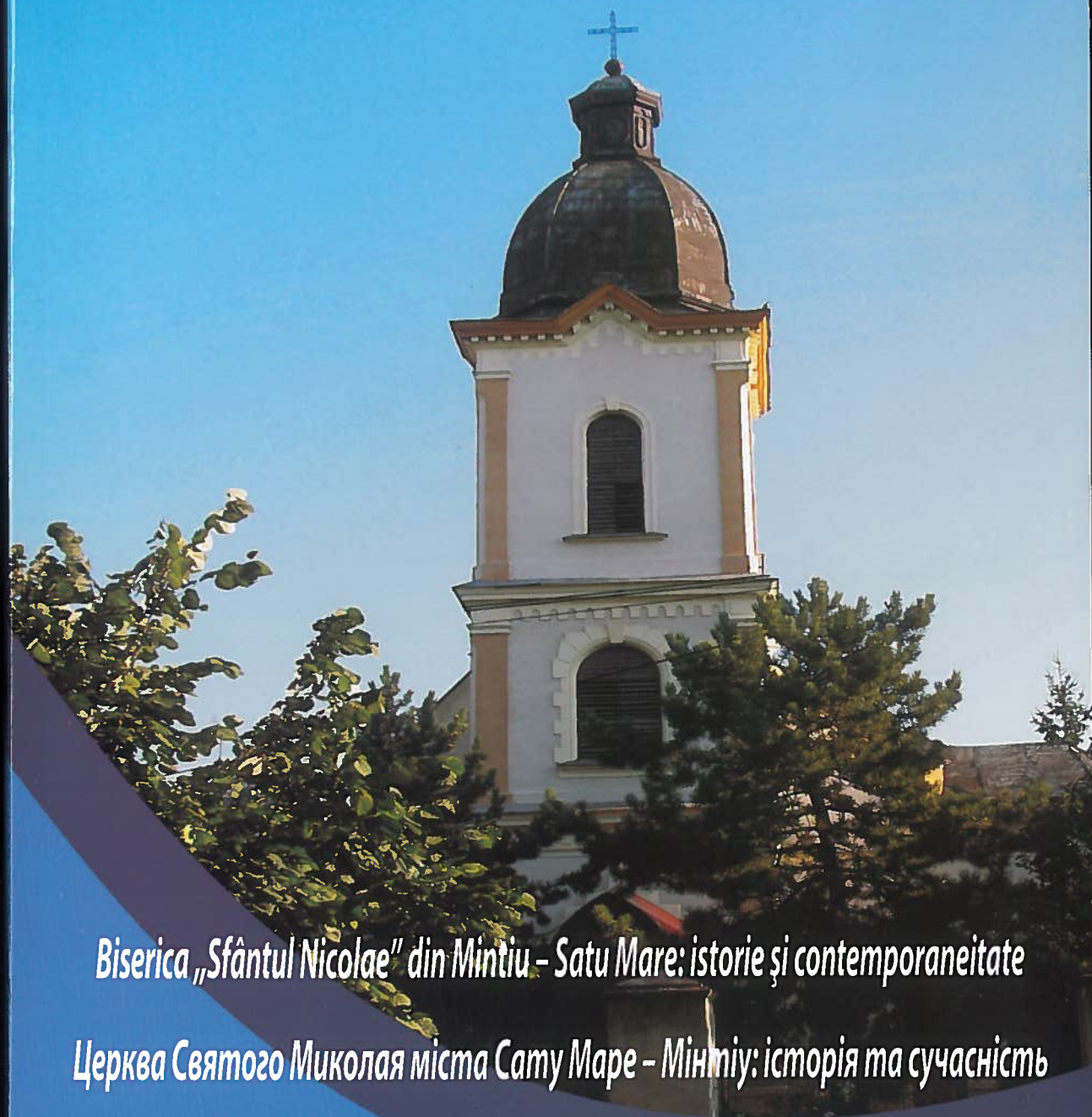


VIOREL CIUBOTĂ, LIUBA HORVAT, MYKHAILO DELEGAN



Biserica „Sfântul Nicolae” din Mintiu – Satu Mare: istorie și contemporaneitate

Церква Святого Миколая міста Сату Маре – Мінтіу: історія та сучасність

A szatmárnémeti „Szent Miklós” templom: múlt és jelen

St. Nicholas Church of Mintiu – Satu Mare: history and contemporaneity

**Biserica „Sfântul Nicolae” din Mintiu – Satu Mare:
istorie și contemporaneitate**

**Церква Святого Миколая міста Сату Маре – Мінтіу:
історія та сучасність**

**A szatmárnémeti „Szent Miklós” templom:
múlt és jelen**

**St. Nicholas Church of Mintiu – Satu Mare:
history and contemporaneity**

VIOREL CIUBOTĂ, LIUBA HORVAT, MYKHAILO DELEGAN

**Biserica „Sfântul Nicolae” din Mintiu – Satu Mare: istorie și
contemporaneitate**

**Церква Святого Миколая міста Сату Маре – Мінтіу: історія та
сучасність**

**A szatmárnémeti „Szent Miklós” templom:
múlt és jelen**

**St. Nicholas Church of Mintiu – Satu Mare:
history and contemporaneity**

Vol. I

Editura Muzeului Sătmărean
Satu Mare – Ujgorod
2010

Culegere și tehnoredactare computerizată: Claudia Farkas
Набір та технічне редагування: Клаудія Фаркаш

Traduceri: Liuba Horvat (ucraineană), Kocsis Ágnes (maghiară), Mihai Ciubotă (engleză)
Переклад: Люба Горват (українська), Кочіш Агнес (угорська), Адріана Кості
(англійська)

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
CIUBOTĂ VIOREL

Biserica „Sfântul Nicolae” din Mintiu – Satu Mare: istorie și contemporaneitate = A szatmárnémeti „Szent Miklós” templom: múlt és jelen = Tserkva „Sviatogo Mikolaia” u Mintiu – Satu Mare: istoriia ta suchasnist = Church of St. Nicholas Mintiu – Satu Mare: history and contemporaneity / Ciubotă Viorel, Horvat Irina Liuba, Delegan Mihailo; trad.: Horvat Irina Liuba (ucraineană), Kocsis Ágnes (maghiară), Ciubotă Mihai (engleză). – Satu Mare: Editura Muzeului Sătmărean, 2010-2 vol.

ISBN 978-973-1843-35-3

Vol. 1. – 2010. – ISBN 978-973-1843-34-6

- I. Horvat, Liuba
II. Delegan, Mihailo
II. Kocsis, Ágnes (trad.)
III. Ciubotă, Mihai (trad.)

726.5 (498 Satu Mare)

Tiparul a fost executat la tipografia „Gedo” Cluj-Napoca
Надруковано в друкарні «Джедо» Клуж-Напока

Introdu
I Sătm
II Istor
decenit
III Cor
veacul
IV Refi
parohii
Anexe

Вступ
I Сатма
II Истор
десяти
III Гре
IV Ад
Створе

Beveze
I Szatm
II A sza
első évt
III A Sz
Évtized
IV Az I
parókiá

Cuprins / Зміст / Tartalam / Summary

Introducere	p. 7
I Sătmarul de la începuturi până în epoca modernă	p. 9
II Istoria bisericii „Sfântul Nicolae” din orașul Satu Mare de la începuturi până în primul deceniu al veacului al XIX –lea	p. 17
III Comunitățile greco-catolice din districtul și orașul Satu Mare în deceniile II-IV ale veacului al XIX –lea	p. 33
IV Reforma administrativ-bisericească din anii 1851-1853 în comitatul Satu Mare. Crearea parohiilor română și ruteană (ucraineană) în orașul Satu Mare	p. 48
Apexe	p. 210

Вступ	с. 57
I Сатмар від середньовіччя до наших днів	с. 59
II Історія церкви Святого Миколая міста Сату Марє з самого початку та до першого десятиліття XIX століття	с. 68
III Греко-католицькі громади волості та міста в 20-40 роках XIX століття	с. 85
IV Адміністративна реформа церкви 1851-1853 років у комітаті Сату-Марє. Створення румунської, русинської (української) парафій в місті Сату-Марє	с. 101

Bevezető	o. 111
I Szatmár történelme a középkortól a modernkorig	o. 113
II A szatmárnémeti Szent Milós templom története a kezdetektől egészen a XIX. század első évtizedéig	o. 121
III A Szatmári járás és Szatmárnémeti görög katolikus közösségei a XIX. század II-IV. Évtizedében	o. 137
IV Az 1851-1853-as egyházi reform Szatmár vármegyében. A román és a ruszin (ukrán) parókiák létrehozása Szatmárnémetiben	o. 152

(engleză)

scri

istorie și
es jelen =
= Church
tă Viorel,
sis Ágnes
2010-

Introduction	p. 161
I Satmar from the beginnings to the modern era	p. 163
II The history of St. Nicholas Church in the city of Satu Mare from the beginnings to the first decade of the XIXth century	p. 171
III Greek-Catholic communities from the district and the city of Satu Mare between second and fourth decades of the XIXth century	p. 187
IV Administrative-ecclesiastical reform between 1851-1853 in Satu Mare County. The institution of the Romanian and Ukrainian parishes in the city of Satu Mare	p. 202

Iosif de
(Németi)
probabil
Satu Ma

(rutenilo
depline a

unirea c
catolice

cu încet
adoptate
păstoriri

patentei
uniți vis
privilegi
categori
față de p

de lungi
cu inver
sute de
să asigu
„tolerate

exprimă
locului
mult mij

județulu
sărăcii r

de Stat
Beregov
58.345
Mukace

¹ Ovidiu
(1667-170
² David P
³ Aminte
istoriogra